



ZAMEK
KRÓLEWSKI
NIEPOŁOMICE

MENU

Restauracja na Zamku Królewskim w Niepołomicach

KARTA JESIEŃ-ZIMA

2025/2026



PRZYSTAWKI

/STARTERS

Tatar z polędwicy wołowej **54 zł**
/ pikle / żelka wiśniowa
/ majonez szczypiorkowy / parmezan

Beef tatar / pickles / cherry jelly / chive mayonnaise / parmesan

Łosoś marynowany **39 zł**
/ burak / grzanka / pomidory
concasse / palony por / wanilia

Marinated salmon / beetroot / toast / concasse tomatoes /
roasted leek / vanilla

Boczek confit **41 zł**
/ topinambur / śliwka węgierka /
spicy majonez / ciemne piwo

Confit bacon / jerusalem artichoke / hungarian plum / spicy
mayonnaise / dark beer

Krewetki **43 zł**
/ chips chorizo / czosnek / jarmuż
/ oliwa pietruszkowa / dziki brokuł

Shrimps / chorizo chips / garlic / kale / parsley oil
/ wild broccoli

ZUPY

/SOUPS

Żurek zamkowy **28 zł**
/ jajko / biała kiełbasa / borowiki

Castle sour rye soup / egg / white sausage / porcini mushrooms

Żurek zamkowy serwowany **32 zł**
w czarce chlebowej
/ jajko / biała kiełbasa / borowiki

Castle sour rye soup served in a bread bowl / egg / white
sausage / porcini mushroom

Rosół na wielu mięsach **27 zł**
i jarzynach
z domowym makaronem

Broth with a many meats and vegetables served with
homemade noodles

Krem z leśnych grzybów **29 zł**
/ kozi ser / puder grzybowy

Cream of forest mushrooms / goat cheese / mushroom powder



SALAТЫ

/SALADS

Sałata cesar z kurczakiem **45 zł**
/ sałata rzymska / sos anchois /
bekon / focaccia / limonka

Cesar salad with chicken / romaine lettuce / anchois sauce /
bacon / focaccia / lime

Sałata z krewetkami **47 zł**
/ pak choi / figa / pomarańcza
/ orzechy pekan / winegret
pomarańczowy

Salad with shrimps / pak hoi / fig / orange / pecan nuts /
orange vinaigrette



PIEROGI ZAMKOWE

/HOME MADE CASTLE DUMPLINGS

Faszerowane gęsiną **43 zł**
/ szpinak / dynia / morela / żurawina

Stuffed with goose / spinach / pumpkin / apricot / cranberry

Faszerowane twarogiem **39 zł**
i ziemniakami / sepia /
creme fraiche z chili / sos szafranowy

Stuffed with cottage cheese and potatoes / sepia / chili creme
freche / saffron sauce

Ravioli z dynią **40 zł**
/ suszone pomidory / piklowana
dynia / olej dyniowy

Pumpkin ravioli / dried tomatoes / pickled pumpkin /
pumpkin oil



DANIA GŁÓWNE

/MAIN DISHES

Kurczak supreme **59 zł**
/ puree dyniowe / kalafior / sos
pomarańczowy

Chicken supreme / pumpkin puree / cauliflower / orange sauce

Kotlet wieprzowy **62 zł**
tomahawk / ziemniaczane puree /
kapusta zasmażana

Tomahawk pork chop / mashed potatoes / fried cabbage

Gulasz z dziczyzny **69 zł**
/ kluski z batata / borowik / bocznik
/ kozi ser / karmelizowana marchew

Venison goulash / sweet potatoes noodles / porcini mushroom
/ goat cheese / caramelised carrot

Policzki wołowe **72 zł**
/ puree z chrzanem / piklowane
buraczki z wiśniami / piana z chrzanu

Beef cheeks / mashed potatoes with horseradish / pickled
beetroot with cherries / horseradish foam

RYBY

/FISH

Karmazyn / czarna soczewica **69 zł**
/ puree z kalafiora /
/ kiszony ogórek / dziki brokuł

Redfish / black lentils / couliflower puree / pickled cucumber /
wild broccoli

Łosoś / fenkuł **73 zł**
/ puree z batata / trawa cytrynowa
/ kawior z pstrągą / koperek

Salmon / fennel / sweet potatoes puree / lemongrass / trout
caviar / dill



DESERY

/DESSERTS

Sernik / żelka malinowa **27 zł**
/ marakuja / puder malinowy

Cheesecake / raspberry jelly / passion fruit / raspberry powder

Fondant czekoladowy **28 zł**
/ słony karmel / lody waniliowe /
żel ananasowy

Chocolate fondant / salty caramel / vanilla ice cream /
pineapple gel

Włoskie tiramisu **29 zł**

Italian style tiramisu



DLA DZIECI

/FOR CHILDREN

Krem pomidorowy **16 zł**
z makaronem

Tomatoe cream with noodles

Nuggetsy z kurczaka **29 zł**
/ frytki / surówka z marchewki

Chicken nuggets / french fries / carrot salad

Naleśniki na słodko z serem **32 zł**
/ sos z białej czekolady / owoce

Sweet pancakes with cottage cheese / white chocolate sauce
/ fruits



NAPOJE ZIMNE

COLD DRINKS

Woda niegazowana / gazowana 17 zł
0,7 l

Water still / sparkling 0,7l

Woda niegazowana / gazowana 10 zł
0,33 l

Waterk still / sparkling 0,33l

Lemoniada 1l 30 zł

Lemonade 1l

Lemoniada 0,33l 14 zł

Lemonade 0,33l

Coca-Cola Zero / Coca-Cola – 12 zł
/ Fanta / Sprite / Kinley Tonic 0,25l

Sok Cappy jabłko / pomarańcza 12 zł
0,25l

Juice 0,25l

Sok świeżo wyciskany 25 zł
z owoców 0,2l

Fresh juice 0,2l

Polecamy do posiłku



NAPOJE GORĄCE

HOT DRINKS

Espresso 12 zł

Doppio 16 zł

Americano 14 zł

Flat white 15 zł

Cappuccino 15 zł

Latte macchiato 17 zł

Herbata julius meini 15 zł

czarna / earl grey / zielona z jaśminem / owocowa / miętowa
Julius meini tea black tea / earl grey / green tea / green tea with
jasmine / fruity tea / mint tea

NA CHŁODNE DNI

/ FOR COLD DAYS

Herbata zimowa 22 zł
/ owoce / goździki / miód / cynamon
/ sok malinowy

Warming winter tea / fruits / cloves / honey / cinnamon /
raspberry juice

Grzaniec zamkowy 24 zł
/ pomarańcze / goździki / cynamon
13,5% obj.

Mulled wine / oranges / cloves / cinnamon 13,5%

Grzaniec zamkowy 24 zł
/ pomarańcze / goździki / cynamon
– wersja bezalkoholowa

Mulled wine / oranges / cloves / cinnamon - alkohol-free

